

**Codex der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 002/2020

LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND
GERÄTEN FÜR DIE
STRASSENINSTANDHALTUNG

13 LOSE

Codice gara:

AOV/SUA-SF 002/2020

FORNITURA DI VEICOLI E
ATTREZZATURE PER LA MANUTENZIONE
STRADALE

13 LOTTI

Erläuterung Nr. 12**Chiarimento n. 12****Frage Nr. 1:**

Bei Los 6 Punkt 58 wird beantragt:

Digitaler Tachograph mit Fahrerkarte und
integriertem Drucker – Installation am
ArmaturenbrettAufgrund von Konstruktionsänderungen des
neuen Produkts ist der digitale DTCO-Chronograf
nicht mehr kompatibel mit der elektrischen und
elektronischen Fahrzeuganlage.Wir möchten in Erfahrung bringen, ob eine
allfällige Lieferung ohne Tachograph möglich ist,
auch aufgrund des fehlenden Platzes auf dem
Armaturenbrett wo schon die Funkanlage mit
Blue Tooth und Radiosanlage sich befindet.**Antwort Nr. 1:**Die Anforderung gemäß Punkt 58 ist institutionell
nützlich und somit eine notwendige Anforderung.
Aufgrund unserer Verwendung werden sowohl
DTCO 4.0- als auch DTCO 3.0-Lösungen
akzeptiert.**Quesito n. 1 :**

Lotto 6 punto 58 è richiesto:

Cronotachigrafo digitale a scheda e stampante
integrata - Installazione nel cruscottoIn seguito alle modifiche costruttive del nuovo
prodotto il cronotachigrafo digitale DTCO non è
più compatibile con l'impianto elettrico ed
elettronico del veicoloChiediamo se è possibile eseguire l'eventuale
fornitura senza tachigrafi, anche in
considerazione degli spazi fisici sul cruscotto in
presenza dell'impianto radio con blue tooth ed
impianto ricetrasmittente**Risposta n. 1:**Il requisito del punto 58 è utile per fini istituzionali
e quindi è un requisito obbligatorio.
Considerato il nostro utilizzo, si accettano sia
soluzioni DTCO 4.0 che DTCO 3.0.